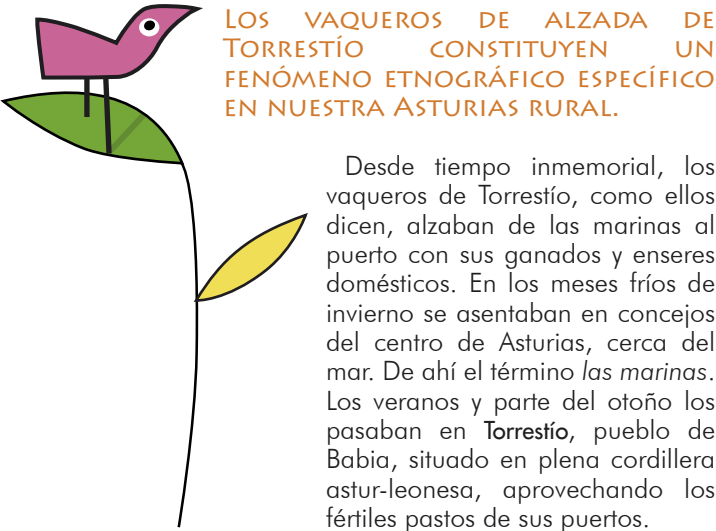


Los Vaqueros



LOS VAQUEROS DE ALZADA DE TORRESTÍO CONSTITUYEN UN FENÓMENO ETNOGRÁFICO ESPECÍFICO EN NUESTRA ASTURIAS RURAL.

Desde tiempo inmemorial, los vaqueros de Torrestío, como ellos dicen, alzaban de las marinas al puerto con sus ganados y enseres domésticos. En los meses fríos de invierno se asentaban en concejos del centro de Asturias, cerca del mar. De ahí el término *las marinas*. Los veranos y parte del otoño los pasaban en **Torrestío**, pueblo de Babia, situado en plena cordillera astur-leonesa, aprovechando los fértiles pastos de sus puertos.

Jovellanos da cuenta de estos vaqueros: *“Torrestio: lugar grande, de más de cien vecinos; todos ganaderos, por el invierno transmigran con sus ganados a los concejos de la costa, y por el verano cuidan las mujeres de los ganados mientras ellos se ocupan en la arriería”*.

CULTURA PROPIA

Llevaron a Torrestío el asturiano central, convirtiéndolo en una isla lingüística, circundada por pueblos que se expresaban en bable occidental. Por ello se **denominaron siempre vaqueros(us)/as(es), pero nunca vaqueiros/as**. Influyeron además en la toponimia y en rasgos culturales como que Torrestío conserva el mayor conjunto etnográfico de hórreos de tipo astur y leonés de toda Babia.



Los puertos de Torrestío

© RUVAT



Meandros del Nora

© Arnaud Späni. Cesión Ayto. Las Regueras



Camin de La Mesa

© RUVAT



Torrestío 1952

© Lueje

GANADERÍA

Dado que la principal fuente de ingresos era la ganadería, ello exigía una **buena gestión de los pastos**. El sistema llamado “derrota” permitía que los animales pastasen en las fincas particulares no cercadas, una vez recogidas las mieses. Para ello se establecían normas en el Concejo del pueblo, por cuyo cumplimiento velaba un guarda, contratado al efecto.

Ayer como hoy, el **perro mastín** es el compañero indispensable de los rebaños y los acompaña y protege de los lobos. Los vaqueros diariamente les subían comida y de cuando en cuando también sal para las reses.

ACTIVIDADES COMPLEMENTARIAS

La ganadería se complementaba con **cultivos** de huerta, cereales y legumbres, destinados al autoconsumo o para la venta, si había sobrantes.

Las mujeres hacían **mantecas** o tejían calcetines de lana merina, mientras que los hombres desarrollaban **oficios relacionados con los animales**, ferreros, capadores, curanderos. A ello se añade un amplio número de familias que, además, practicaban la **arriería** (en 1752 se computan 61 arrieros con 253 caballos de carga y 3 mulares) entre Asturias y Castilla.



Mastín

© S. Aller González



San Pedro de Nora. Las Regueras

© Ayto. de Las Regueras



Ermita de Trobaniella/Trobaníel.la. Quirós

© A. Foggia



Alzada anual de la asociación

© Asociación RUVAT

Las Marinas

A TORRESTÍO ALZABAN FAMILIAS DE PRÁCTICAMENTE TODOS LOS CONCEJOS DE LA ZONA CENTRAL DE ASTURIAS.



Vaqueros en Torrestío

© M. T. Rodríguez

En la actualidad solo unas pocas familias de **Las Regueras, Llanera, Siero, Oviedo y Santo Adriano**, siguen realizando la trashumancia, si bien de manera muy distinta a como la hicieron sus antepasados.

SOCIEDAD

En algunos concejos, como por ejemplo en la parroquia de Villardeveyo en Llanera (Ref: J. A. Vaquero), los vaqueros sufrieron marginación social. No obstante esta marginación, más bien debida a una cuestión económica y de pago de impuestos, no estaba generalizada. El 91% de los censados en Torrestío en 1816 estaban inscritos como **hijosdalgo** notorios o **hijosdalgo de Privilegio**.



Meandros del Nora

© Arnaud Späni. Cesión Ayto. Las Regueras



Camin de La Mesa

© RUVAT



Torrestío 1952

© Lueje

El Puerto

LA POBLACIÓN CONCENTRADA DE TORRESTÍO OFRECÍA UNA CONVIVENCIA MÁS ESTRECHA ENTRE VECINOS QUE LA DISPERSA DE LAS ALDEAS ASTURIANAS.

Las normas de funcionamiento del pueblo acordadas en Concejo abierto; el trabajo obligado de *sextaferías* para arreglos de caminos; las *andechas* voluntarias para recoger mieses y las nevadas repentinas, que requerían de ayuda mutua por la precariedad existente, impedían en cierta manera los individualismos.

Las **fiestas** también unían mucho. En la de Sacramento, el 17 de agosto, había baile con acordeón y gaita que tocaban piezas asturianas y babianas. Lo mismo sucedía cuando los recién casados daban un baile con vino y pan de boda.

Surgían cortejos con babianos porque las mozas asturianas tenían fama de modernas y buenas *moza...Vistes saya colorada, vaquera de Torrestío, pareces una asturiana...* Pero los matrimonios eran siempre entre vaqueros. Las familias trataban de mantener y ampliar patrimonio y con frecuencia ejercían su poder con **contratos matrimoniales** que regulaban la gestión y transmisión de los bienes.



Torrestío 1952

© Lueje



Las Rutas

PARA QUE LA RUTA DE LA ALZADA NO SE PIERDA Y TODOS PODAMOS DISFRUTAR DE LA RIQUEZA NATURAL Y CULTURAL DE LOS LUGARES POR LOS QUE TRANSITABAN LOS VAQUEROS DE TORRESTÍO, OS OFRECEMOS LOS RECORRIDOS MÁS FRECUENTES EN OCHO ETAPAS.

En función de los concejos de procedencia y las condiciones meteorológicas los vaqueros utilizaban **diferentes rutas para subir o bajar de Torrestío**.

En el camino tenían que hacer noche, a veces al raso, otras en ermitas, en casas de conocidos o lugares en los que se les ofrecía, por ejemplo a cambio de mantecas o *arbeyos*, o también por ejercer sus conocimientos como los capadores o curanderos.

LA ASOCIACIÓN RUVAT

Este proyecto de dinamización de la *Ruta de Alzada de las Marinas al Puerto* nace del corazón de un puñado de descendientes de vaqueros agrupados en la asociación cultural *Ruta Vaqueros de Alzada de Torrestío* (RUVAT) y de los ayuntamientos de Las Regueras y San Emiliano (León), con el apoyo de los restantes concejos por donde discurren las rutas y que aparecen en este folleto.

NO NOS QUEDA MÁS QUE DAROS LAS GRACIAS YA QUE RECORRIENDO LAS RUTAS DE LA ALZADA ESTÁIS CONTRIBUYENDO A QUE NUESTRO PASADO NO SE OLVIDE.

DL: AS-03950-2018
Cartografía: SIGMA Gestión Medioambiental. www.sigma-sl.com
Contenidos: M. T. Rodríguez (RUVAT) y R. Díez (SIGMA Gestión Medioambiental)
Logotipo cedido por: M. Sierra
Fotografía de portada: E. Martínez
Regueras, Oviedo, Santo Adriano, Proaza, Teverga, Quirós, y San Emiliano.
Edita y promueve: Fundación Coja Rural, Asociación RUVAT, Ayuntamientos de Gozón, Llanera, Las Regueras, Oviedo, Santo Adriano, Proaza, Teverga, Quirós, y San Emiliano.

www.vaquerosalzdadotorrestio.com	
	987 59 40 29 www.aytosanemiliano.es
	985 76 42 02 www.aytoteverga.org
	985 76 10 61 www.proaza.es
	985 76 10 01 www.proaza.es
	985 76 10 61 www.santoadriano.org
	985 79 90 45 www.lasregueras.es
	984 08 38 00 www.oviedo.es
	984 18 04 79 www.llanera.es



**RUTAS DE ALZADA
DE LAS MARINAS
AL PUERTO
VAQUEROS DE
TORRESTÍO**

© Logotipo cedido por M. Sierra

A
ie (8 etapas)
e la etapa
acumulado

- Jornada 1: Valduno-Puertos de Marabio-Entrago.
Jornada 2: Etapas de montaña compartidas con
caminantes.

- Cultura vaquera
- Interés cultural
- Interés natural

LLANERA

- LL1. Arlós: Iglesia de Santiago
- LL2. Villardevayo: Palacio de Villabona
- LL3. Villardevayo: Iglesia de San Miguel y asentamientos vaqueros
- LL4. Plaza de La Habana. Posada de Llanera
- LL5. San Cucufate: Palacio de Villanueva
- LL6. Torre de Los Valdés. Guyame. San Cucufate
- LL7. Pruvia. Iglesia de Santiago
- LL8. Yacimiento romano de Lucus Asturum

Lugo de Llanera

LR1. Parroquia de Biedes
LR2. Castañeu de Cartuchos
LR3. Venta del Escampero
LR4. San Pedro de Nora
LR5. Meandros del Río Nora
LR6. Senda Verde El Pedreru-San Pedro del
Nora
LR7. Termas romanas de Valduno

- O1. La Barquera
- O2. Conjunto arqueológico industrial de la Fábrica de Armas de Trubia
- O3. Senda verde Oviedo-Fuso-Trubia
- O4. Cascadas de Guanga
- O5. Monte Naranco, interés natural y huella de los vaqueros de alzada
- O6. Latores, su castro y asentamientos vaqueros
- O7. Prerrománico de Oviedo (Patrimonio mundial de la UNESCO)
- O8. Oviedo



ETAPA

VERDICIO - LAS CABAÑAS - LA CABRERA -
VIOÑO - LA GRANDA - TRASONA -
ROZONA - FUENCALIENTE - LAVARES - EL
FRESNO - CARBAJAL - BIEDES

Parte de Verdicio, en el municipio de Gozón. Pasando por las antiguas
brañas de vaqueros de Las Cabañas y La Cabrera alcanza el embalse
de La Granda y se interna en Corvera por Trasona. Continúa hacia
Llanera, atravesando las parroquias vaqueras de Arlós y Boniellas, y
finaliza en Las Regueras, en Biedes.

RAMALES: En Posada de Llanera confluyen dos ramales que parten de Villardeveyo y de Pruvia, por donde también pasaban los caminos de vaqueros procedentes de otros municipios como Gijón o Siero.



ETAPA

PROAZA - DESFILADERO DE PEÑAS
JUNTAS - CARANGA - DESFILADERO DE
VALDEZREIZALES - ENTRAGO - SAN
MARTÍN DE TEVERGA

Une la capital del municipio de Proaza con San Martín, capital del vecino concejo de Teverga. El recorrido discurre íntegramente por la Senda del Oso, por lo que es una de las etapas más cómodas de toda la ruta. Desde san Martín los vaqueros alzaban a Torrestío, o descendían, en función de las épocas y condiciones del tiempo, por el Puerto de la Mesa o el Puerto de Ventana, utilizando alguna de las tres alternativas que ahora os ofrecemos como etapa IV, V y VI de esta ruta.



ETAPA

SAN MARTÍN DE TEVERGA - SAN
SALVADOR - CUEVA HUERTA - PÁRAMO -
PUERTO DE VENTANA - TORRESTÍO

MUNICIPIOS: Teverga y San Emiliano

Comenzó a utilizarse como alternativa a la subida por Las Navariegas cuando se abrió la carretera al Puerto de Ventana. Los vaqueros que en la actualidad realizan la alzada, transportan sus ganados en camiones desde la zona central de la región asturiana por carretera, prácticamente por este mismo trazado. Por todo ello, por su gran longitud y fuerte desnivel, es una buena opción para realizar en coche, en bicicleta o en montura, disfrutando sin esfuerzo de los paisajes por los que antaño trahumaban los vaqueros a pie con sus ganados. El acceso a Torrestío desde el Puerto de Ventana se puede realizar a pie.



ETAPA

PROAZA - VILLAMEJÍN - ACIERA - LAS
AGÜERAS - VEGA DE ARROJO/VEIGA -
BÁRZANA

MUNICIPIOS: Proaza y Quirós

Pertenece a uno de los caminos más antiguos de ascenso a Torrestío y se culmina con la etapa VIII (Bárzana a Torrestío por la ermita de Trobaniello/Trobaníel,lo y el Puerto de Ventana). Parte de la capital de Proaza y cruza al municipio de Quirós por la Collada de Aciera, descendiendo al fondo de valle por Las Agüeras y alcanzando la cola del embalse de Valdemurio, donde ya entronca con la Senda del Oso hasta Bárzana.



ETAPA

BIEDES - EL ESCAMPLERO - SAN PEDRO DE
NORA - TRUBIA - SAN ANDRÉS - TUÑÓN -
VILLANUEVA - PROAZA

Se inicia en Biedes, en el municipio de Las Regueras, y lo recorre por completo por carreteras regionales y locales. Tras pasar por el Escampero y San Pedro del Nora atraviesa el municipio de Oviedo, por el entorno del embalse de El Furacán y, ya en Trubia, entronca con la Senda del Oso, por la que discurre cómodamente atravesando el concejo de Santo Adriano hasta llegar a Proaza.

RAMALES: En Trubia conflúa el camino que recorrían los vaqueros de Latores. En la actualidad es coincidente con las senda verdes de Oviedo-Fuso de la Reina y Fuso de la Reina-Tuñón.



1.298 M

SAN MARTÍN DE TEVERGA - SAN
SALVADOR - LA FOCELLA - COLLADO LAS
NAVARIEGAS - TORRESTÍO

Este es uno de los caminos más antiguos de la alzada a Torrestío por Teverga: el ascenso a Las Navariegas desde San Martín por la Facella y posterior descenso a Torrestío por el Valle del Arroyo Matamala. El recorrido cuenta con cierta dureza en el ascenso hasta la collada de Las Navariegas, por lo que, si nuestras condiciones físicas lo desaconsejan, podemos hacer el camino en descenso, que siempre será más llevadero.



1.334 M

SAN MARTÍN DE TEVERGA - SAN
SALVADOR - BARRIO - BRAÑA DE
FONFRÍA Y ALTO DE LA MADALENA -
PUERTO DE LA MESA - TORRESTÍO

MUNICIPIOS: Teverga y San Emiliano

Esta larga etapa parte de San Martín de Teverga y corona la Cordillera por la que actualmente se llama la Ruta de las Brañas Tevergnanas. Asciende por Barrio, Braña de Fonfría, La Madalena y La Mesa, donde enlaza con el Camino Real, antigua calzada romana y lugar histórico de paso a la Meseta. La etapa es bastante dura, contando con que salva fuertes desniveles, por lo que hemos de tener muy en cuenta nuestra condición física o realizar el camino en sentido descendente.



1.216 M

BÁRZANA - RICABO - ERMITA DE
TROBANIELLO/TROBANIÉLO - PUERTO
DE VENTANA - ERMITA DE PORCINEIRO -
LA COLLADA - TORRESTÍO

MUNICIPIOS: Quirós y San Emiliano

Uno de los más antiguos accesos a Torrestío, que corona la Cordillera en el Puerto de Ventana y pasa por dos veneradas ermitas: La de Trobaniello/Trobaníello, antes de abandonar el Principado de Asturias, y la de Porcineiro, que daba la bienvenida a Babia. Todo el trayecto discurre por preciosos paisajes modelados por los usos tradicionales de sus habitantes y que están reconocidos como Reserva de la Biosfera por la UNESCO. Las alternativas de acceso a Torrestío a pie se recogen en la aplicación móvil.